



**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION**

**СВИДЕТЕЛЬСТВО
о праве собственности на судно**

**CERTIFICATE
OF OWNERSHIP**

На основании данных, внесенных в Государственный судовой реестр морского рыбного порта под № 75
от « 23 » октября 20 02 года,
настоящим удостоверяется, что судно
"МРС-294"

This is to certify that according to the data inserted
in the State Shipping Register of the Marine
Fishing Port Office under № _____
date « _____ » _____ 20__ year
the owner of the ship

находится в собственности
ООО "РПК "Рыбацкий путь"

is

Относительно названного судна в судовом реестре значится:

The above ship has been notified in the Shipping Register as follows:

1. Тип судна

рыболовное

Type

2. Бортовой номер

H-0075

Registration number

3. Позывной сигнал

нет

Call Letters

4. Год и место постройки

1975 г., г. Благовещенск, СССР

Date and place of construction

5. Главный материал СТАЛЬ

Main material

6. Главные размеры по мерительному свидетельству, выданному

Principal dimensions according to the Tonnage Certificate issued by

Российским Морским Регистром Судоходства

« 23 » октября 20 02 года
№ 02.00022.174

« _____ » _____ 20__ year
№ _____

Длина 21,00 м
Ширина 6,00 м
Высота борта 2,68 м
Вместимость
валовая 76
чистая --

Length _____
Breadth _____
Depth _____
Tonnage
gross _____
net _____

7. Тип двигателей, число и мощность
ДВС, один, 165 кВт

Type, number and output of engines

8. Прежнее название судна и прежний порт его регистрации нет, Совгавань

The previous name of the ship and her previous port of registry _____

Настоящее свидетельство, на основании российского законодательства, является исключительным доказательством права собственности

According to the Russian legislation this certificate is to be considered as final and complete evidence of the right of property

ООО "РПК "Рыбацкий путь"
на судно "МРС-294"

_____ for the ship

Судовое свидетельство хранится на судне в подлиннике или в заверенной в установленном порядке или капитаном порта копии.

This ship's certificate is to be kept on board the ship in original or copy attested in prescribed manner or by Harbour Master.

В случае потери судном права плавания под Государственным флагом Российской Федерации или наступления других обстоятельств, указанных в Правилах регистрации судов в морских рыбных портах России, судовое свидетельство возвращается в Государственную администрацию

If the ship forfeits her right to sail under the flag of the Russian Federation or in case of any other event mentioned in the rules concerning the registration of ships in the ports of Russia this ship's certificate is to be returned to the State Administration of the Marine Fishing Port

Находкинского
морского рыбного порта.

Выдано Государственной администрацией (капитаном) _____
Находкинского морского рыбного порта

Issued and sealed up by the State Administration of the Marine Fishing Port (Harbour Master)

20, февраля 20 03 год
year



Капитан порта П. Кушпетюк
Harbour Master